

# UN CHAQUEÑO QUE VIVE EN WASHINGTON ENCABEZA LA MISION DE OEA EN PARAGUAY

## Rubén Perina cumple un papel clave en el resguardo de la transparencia de los comicios presidenciales del domingo 9

ASUNCIÓN (De nuestros enviados especiales). - Hace 30 años que vive en Washington y lleva 10 años cumpliendo funciones de creciente responsabilidad en la Organización de Estados Americanos, pero el doctor Rubén Perina no olvida su condición de chaqueño y sigue viajando una vez por año, por lo menos, a Resistencia donde vive su familia. Hoy encabeza una misión de observación electoral de 60 expertos donde se suman otros chaqueños (José Pirotta y Claudio Escalada) cumpliendo una labor fundamental para custodiar la transparencia de los comicios paraguayos del próximo domingo. Perina, que acaba de recibir el acta de convivencia democrática que le entregaron los principales candidatos, espera al secretario general de la OEA, Baena Soares que junto al ex presidente de EE.UU., James Carter, estarán el domingo en Asunción reflejando el interés de la comunidad internacional en que el Paraguay tenga comicios limpios y consolide su recuperación democrática.

### Perina con NORTE, mano a mano

¿Cómo se desarrolla la actividad de la misión de la OEA en Paraguay?

En realidad esta es la cuarta vez que estamos en Paraguay. Estamos en una misión de observación electoral integrada por unas 40 personas para los comicios municipales en mayo de 1991, después en forma similar para las constituyentes en diciembre de 1991 y el año pasado estuvimos en agosto también para una misión de observación preelectoral. Entonces, ya tenemos bastante experiencia aquí en Paraguay. La mayoría de los observadores es de un nivel bastante sofisticado en la observación electoral y no es tan fácil engañar a nuestros hombres.

El equipo está compuesto por técnicos en informática, en Registro Civil, en organización electoral, en comunicaciones, transportes, etcétera. La organización de una observación electoral, en comunicación electoral es una cosa muy compleja porque incluye logística, una gran logística. Imagínese lo que es coordinar el trabajo de las



Tres chaqueños en la misión de la OEA en Asunción: Rubén Perina (centro) con José Pirotta (ex director general del Registro Civil) y Claudio Escalada, que ya participaron también de la observación electoral en el Perú.

comunicaciones, el transporte, la informática de 60 personas distribuidas en todo el país.

¿En qué momento empieza y cuándo termina una misión como esta?

Este tipo de misiones de observación electoral comienzan normalmente dos o tres meses antes de la realización de las elecciones y terminan, frecuentemente, días dos o tres semanas después de las elecciones, porque también hay que analizar el escrutinio nacional y hacer el juzgamiento de las elecciones. Incluye dos fases, la preelectoral en la cual se analiza todo el proceso de organización electoral incluyendo la acreditación de los veedores, de los apoderados de los partidos, la designación de los miembros de mesas, la confección del padrón, la distribución de los materiales, también se sigue más la capacitación de los miembros de mesa. Es un trabajo arduo en ese sentido. Y en el caso de Paraguay, hemos tenido que estar muy atentos a los cambios en el Código Electoral constantemente, que han creído un poquito de inseguridad en el proceso. La segunda etapa, que para algunos es la principal porque es el día de las votaciones, ahí se hace un despliegue general de los 60 observadores que visitan el mayor número posible de mesas y locales de votación con uno o dos formularios especiales donde se identifican la situación de las mesas, las irregularidades que se puedan cometer y como lo dije anteriormente, la parte post electoral donde se analiza

el escrutinio y se hace el juzgamiento de las elecciones.

A esta altura del trabajo que ustedes tienen ¿podría darnos una impresión de cómo se ha avanzado para que se ponga a buen resguardo la limpieza de los comicios paraguayos?

Desde el punto de vista de la organización electoral, nosotros tenemos bastante confianza en el sistema. Hay elementos fundamentales que dan seguridad hasta el momento, lo estoy diciendo hasta hoy. Quién sabe, pueden ocurrir cosas de aquí al día de las elecciones y esto es muy importante recalcarlo, pero hasta el momento nosotros hemos observado que ya están en lugar una serie de elementos que creo garantizan la realización de las elecciones y relativamente con cierta normalidad. ¿Qué le quiero decir? Que ya se han distribuido los padrones, y en esto hay ciertas deficiencias y hay algunas quejas y omisiones, pero que son subsanables, y nosotros con nuestros técnicos hemos colaborado muchísimo con los partidos políticos, en particular los de la oposición, identificando las irregularidades o las transferencias, a veces los trasladados, las supuestas omisiones etcétera. Como le dije, ya se ha terminado el padrón y se han entregado con un mes de antelación dos padrones: uno el padrón por mesa y otro aquí en Asunción en particular el padrón alfabético que facilita muchísimo la ubicación de los ciudadanos. Es una cosa que no se hace en todos los países, un padrón por



El doctor Rubén Perina, director de la Misión de Promoción de la Democracia de la OEA y jefe de la misión de observadores electorales en el Paraguay, en diálogo con NORTE en las oficinas de la avenida Mariscal López.

## "HOY NOS SENTIMOS ORGULLOSOS DE DECIR QUE SOMOS ARGENTINOS"

¿Puede usted darnos una opinión como argentino sobre cómo se ve desde Washington la imagen del país en este momento?

Creo que todos los argentinos, por lo menos en Washington, hoy nos sentimos orgullosos de decir que somos argentinos. Años atrás era un poco más difícil decir que uno era argentino. Yo creo que el país ha avanzado tremendamente en términos de libertades políticas y en términos de la democracia. Claro que está pasando por un período de grandes cambios económicos de toda una mentalidad de una estructura económica pro estatal a una

menos estatizada, una economía que ha causado ciertamente muchas dificultades, pero lo bueno es que esos cambios no se imponen necesariamente sino que en el marco de las libertades públicas y las instituciones democráticas y eso es un gran avance de que se puedan hacer estos grandes cambios dentro de la democracia y eso es reconocido mundialmente y en Estados Unidos el gobierno argentino es reconocido como uno de los puntos de partida para el desarrollo de las libertades, sociales dentro de las instituciones democráticas.

mesa y el alfabético. Además, la Junta Electoral tiene 40 líneas telefónicas a las cuales todos los partidos y los individuos pueden acudir para obtener información sobre el lugar de votación, en adición todavía la Junta Electoral ha facilitado a los partidos una terminal electrónica donde ellos pueden ubicar a sus miembros o correligionarios y eso mismo ya está dando bastante garantías al proceso. Por otro lado, los boletines ya están impresos, el material ya se está distribuyendo, el cuarto oscuro es un elemento muy importante en todo tipo de elección y eso asegura el voto secreto, la tinta, que entiendo que en la Argentina no se utiliza más, porque ya hay confianza, pero aquí todavía se usa porque el país está saliendo de una larga noche, aunque es una medida que utilizada en varios países, en Centroamérica, en Perú, en Nicaragua, en varios lugares. Eso también da más seguridad al elector. Se ha avanzado muchísimo en la capacitación técnica de los miembros de mesa, de los veedores, de los apoderados. Los partidos están muy bien organizados, en particular los partidos tradicionales, hay una gran libertad de prensa, la prensa está trabajando como un observador nacional muy filosófico, muy penetrante.

Aparte de toda la faz técnica, ¿hay también una especie de garantía política cuando la OEA manda su secretario general y vienen políticos de todos los países de gran jerarquía, como es el presidente Carter?

Nosotros no estamos trayendo a Carter, tengo entendido que viene invitado por

un instituto nacional demócrata privado de Estados Unidos. En cuanto a la presencia de la OEA, tiene un efecto simbólico en el sentido de que nosotros presumimos que previene o disuade a aquellos que quieren violar la ley en presencia de la organización. Y si se quiere hacer un fraude muy grande, la presencia de la OEA tendría que disuadirlos, porque el costo sería muy grande para, digamos, realizar un golpe de estado, ya que la comunidad internacional lo deploraría e incluso seguramente tomaría medidas de aislamiento como ocurrió en el caso de Haití. Yo creo que la presencia de la OEA tiene un impacto simbólico disuasivo preventivo. Nosotros hemos observado 15 elecciones y en todas ellas la presencia de la OEA, aunque no se puede individualizar como causante de buenas elecciones, donde nosotros hemos estado observando elecciones no han ocurrido fraudes electorales. Por otro lado, hay que mencionar que se puede presumir que tanto los gobernantes, los candidatos como las autoridades partidarias no intentarán un fraude en nuestra presencia. Esto también lo podemos verificar a nivel de las mesas o de los procedimientos y de las reuniones de las Juntas Electorales o las Juntas Electorales Seccionales, cuando nosotros estamos presentes siempre hay una actitud de respeto por el Código Electoral, y cuando se intenta violar, los que se sienten afectados hacen notar la presencia de la OEA. Entonces inmediatamente hay un repensamiento de la situación y normalmente se resuelve legalmente el caso. O sea que por un lado es simbólico, pero por otro lado nosotros también

colaboramos mucho con todos los protagonistas del proceso en el sentido de que trabajamos con ellos facilitando el acceso a la información, creamos canales informativos entre las autoridades electorales y los partidos de oposición y muchas veces también actuamos de intermediarios en la solución de los problemas, de los conflictos, porque todavía hay mucha desconfianza, muchas dudas, muchos rumores. Entonces también nosotros tratamos de crear confianza en el proceso y en el sistema.

Por su función y por el conocimiento que tiene, ¿diría que en general, excepto el caso Haití y algún caso más, América Latina tiene hoy una buena salud democrática?

Para muchos la década del 80 fue la década perdida, económicamente hablando, pero desde el punto de vista de la democracia yo creo que fue la década de la victoria de las libertades públicas y de la democracia en general. Excepto por Haití como usted dice y Paraguay ciertamente es uno de ellos, se puede observar que los países están avanzando hacia la democracia. Eso no significa, sin embargo, que la democracia no tiene problemas, ni que las elecciones no tengan deficiencias, pero hay que entenderlo como proceso de mejoramiento, un proceso de aprendizaje. La democracia es un sistema político que tiene la capacidad de ir modificándose dentro de las instituciones, dentro de las libertades, por sí sola. Yo siempre digo que la democracia no es perfecta, sino es perfectible y siempre se comienza por las libertades políticas y por el alianamiento de las instituciones políticas.

Los hombres de la OEA en la sede de la representación continental en Asunción cuando estuvieron los tres principales candidatos presidenciales: Wasmoeys, Caballero Vargas y Laino.

